

尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线总书记、总统奥尔特加 在中国共产党与世界政党高层对话会 全体会议上的发言 (译文)

兄弟的中国共产党中央委员会总书记、中华人民共和国主席习近平同志，

拉丁美洲和加勒比地区、亚洲地区、非洲地区政党领导人和政党代表，

同志们，兄弟们：

新自由主义对世界人民的统治和压迫已经走到了尽头。这是我们的人民发出的呼声，这是指导我们的政党和社会运动的思想发出的呼声。我们在世界各地进行斗争，要求建设一个没有荒谬的征服、压迫、不公正、不和谐的世界。帝国主义播下恐怖、不安全和混乱的种子，以此制造分裂和脆弱，为的是维护他们对权力的迷恋，却留下受压迫的人承担非人道的后果。

面对制造战争的不安全氛围和帝国主义、殖民主义、新殖民主义的顽固不化，我们的人民展现出不可阻挡的革命精神和英雄主义。他们为了在任何地方都能自主地选择权利、自由、主权、文化和政治社会模式而斗争。

我们希望创造的世界必须是全人类享有和平、理解、互谅、团结、合作和共存的世界。在这个世界里，人们共享科学技术的进步，携手促进社会正义和公平发展。这个世界，是为了所

有人的福祉而存在的世界。

我们钦佩中华人民共和国、中国共产党和习近平同志展现出的责任心和对承诺的坚守。中国、中国共产党和习近平同志以尊重的态度对待我们的国家和人民，以不可或缺的沟通和建设性的协调持续推动合作，以期为所有人谋求工作、福祉、繁荣和安全。

桑地诺民族解放阵线，经过数十年不屈不挠的游击战争，击败了入侵、占领尼加拉瓜并残害数千我国民众的帝国主义力量，在1979年7月19日取得了桑地诺人民革命的胜利。

我们的革命代表了革命兄弟的勇气和尊严，他们以英雄主义的气概和决心战胜了帝国主义和殖民主义的侵略者。今天，面对干涉主义政策，我们必须以同样或不同的方式继续开展必要的斗争。只有这样我们才能捍卫应该享有的和平和生存权利，与世界各国人民一道，特别是与同我们在独立、主权、安全、和平等方面有着共同理想和价值观的国家和政府一道，建设相互尊重、团结真诚的兄弟关系。

因此，尼加拉瓜将继续坚持同帝国主义做斗争，坚定支持中华人民共和国、中国共产党和英雄的中国人民提出的每一个促进文明发展、互学互鉴的倡议。我们将一道捍卫我们的权利和自由，投身于所有正义的事业。这种斗争与合作决定了我们是勤劳、勇敢、高贵的人。在一个多极化的、相互尊重的、文明互鉴的世界里，在全人类的思想 and 生活方式日益融合的进程中，我们是团结、文明和繁荣的坚定捍卫者。

桑地诺民族解放阵线很荣幸能够参加今天的高层对话会，衷心感谢并高度评价习近平总书记、国家主席提出的倡议和号召，以及中方长期以来为促进所有形式的交流所做出的努力。我们愿同中方一道，共同反对霸权主义、单极统治和社会不公，继续相互声援、携手行动，为建设交流、真诚、团结的道路共同努力。

我们赞同并支持习近平总书记提出的倡议，相信我们可以一道为捍卫生命、正义、和平继续努力。我们高度评价我们两党两国和两国人民之间的关系，高度评价我们在国际会议和论坛上的相互认同和协调配合，我们将一起为人类的生命、真理和光明而斗争。

最后，请允许我们带着钦佩和爱戴的心情，就习近平同志再次当选中华人民共和国主席向习近平同志、向中国共产党和中国人民致以最热烈的祝贺。

向各位致以亲切问候。

谢谢大家！